

Deutsch-französischer Kongress & REVE-Projekt |

Congrès franco-allemand & projet de REVE

Projekt | projet 2023 & Besançon 8.-12.11.2023

Vivre l'Europe | Europa (er)leben

RÊVE

RÉUNIR L'EUROPE

EUROPA VERBINDEN E.V.

Réunir l'Europe | Europa verbinden
(REVE e.V. Deutsch-französische
Vereinigung für pädagogische und
kulturelle Zusammenarbeit, ehem.
Carolus-Magnus-Kreis, CMK)

Einführung | Introduction

25.10.2023

1963-2023:

60 Jahre Elysée-Vertrag | 60 ans Traité de l'Élysée

Es ist Zeit für Europa! | Il est grand temps pour l'Europe!



DEUTSCH-
FRANZÖSISCHER
BÜRGERFONDS
FONDS CITOYEN
FRANCO-ALLEMAND

1. Begrüßung | Bienvenue

1.1 REVE e.V.: Wer sind wir? | Qui sommes-nous?

1.2 Und Sie/Ihr? | Et vous?

1.3 Europa | Europe : Definitionen | définitions

2. Unser Projekt | Notre projet

2.1 Ziele | objectifs

2.2 Aufgabe | Tâche: La valise européenne

Programm | Programme: <https://europaverbinden.de/deutsch-franzoesischer-kongress-%c7%80-congres-franco-allemand-besancon-8-11-12-11-2023/>



1. Begrüßung | Bienvenue

- le musée de la Résistance et de la Déportation de Besançon: Vincent Briand (directeur)
- le Centre Lucien Febvre de l'Université de Franche-Comté: Dr. Stephanie Krapoth (maître de conférence)
- Festung Königstein (Sachsen): Dr. Maria Pretzschner (Museums-pädagogin)
- Stadtmuseum Hoyerswerda (Sachsen): Kerstin Noack (Leiterin)



Deutsch-französischer Kongress & REVE-Projekt | Congrès franco-allemand & projet de REVE Projekt | projet 2023 & Besançon 8.-12.11.2023 Vivre l'Europe | Europa (er)leben



1.1 REVE e.V.: Wer sind wir? | Qui sommes-nous?

L'équipe: Uwe Fanio, Corinne Fritz, Kristian Raum, Barbara Stutenbäumer, Paula Zander
+ Julia von Rosen/Caroline Siebert (forum Europa erLESEN)



REVE
RÉUNIR L'EUROPE
EUROPA VERBINDEN E.V.

- REVE bedeutet „Réunir l'Europe – Europa verbinden“.
- Wir sind ein Verein, der 1954 von ehemaligen Fremdsprachenassistent*innen gegründet wurde. Wir hießen früher Carolus-Magnus-Kreis.
- Heute sind wir ein Akteur der deutsch-französischen Zusammenarbeit, der ehrenamtlich sowohl pädagogische, kulturelle als auch gesellschaftliche Ziele verfolgt.
- Unsere Mitglieder sind sehr vielfältig: Student*innen, (ehemalige) Assistent*innen, Lehrer*innen, Professor*innen, Freund*innen der französischen Kultur ...

Deutsch-Französische
Vereinigung für pädagogische
und kulturelle Zusammenarbeit |
Association franco-allemande
pour la coopération
pédagogique et culturelle
(ehem. Carolus-Magnus-Kreis,
gegründet 1954)

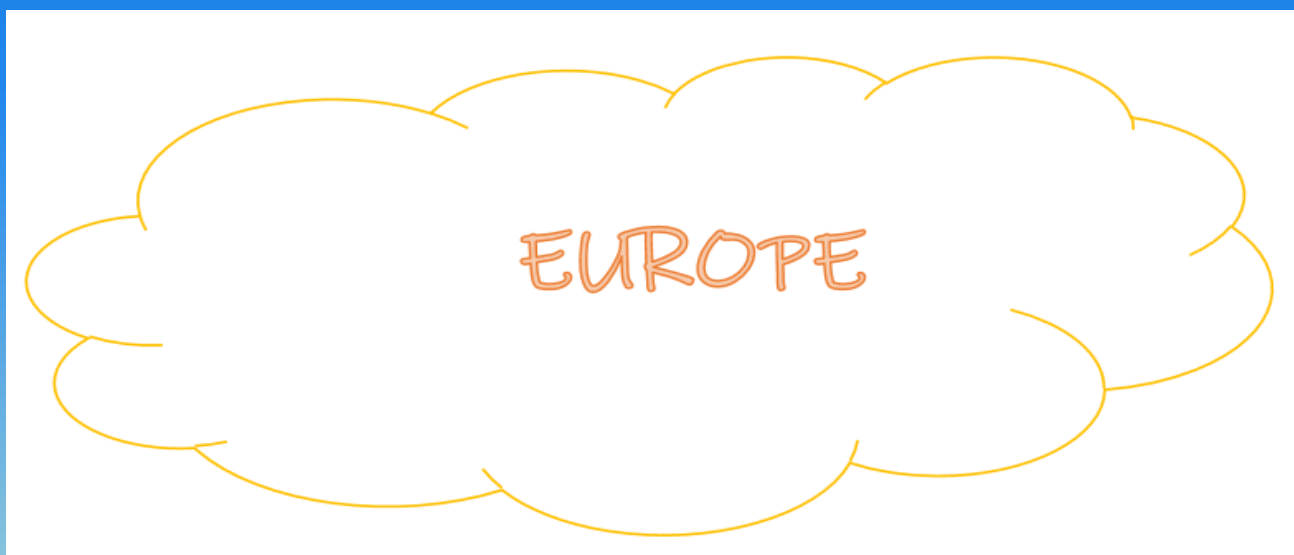
www.reunirleurope.fr |
www.europaverbinden.de



1.2 Und Sie/Ihr? | Et vous?

- a) Fragen - Antworten | Questions - réponses
- b) Europa | Europe : Definitionen | définitions

<https://www.menti.com/al84w45jrv6w>
Code: 5556 0323

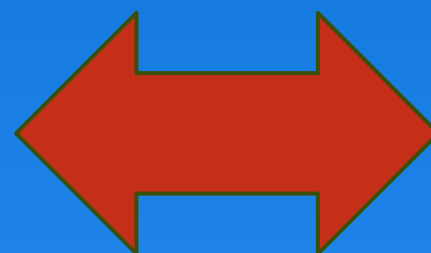


1.3 Europa | Europe: Definitionen | définitions

La Charte européenne des droits fondamentaux 

Contraignante pour l'ensemble des activités de l'UE
54 articles sous six intitulés :

Dignité 	Libertés 	Égalité 
Solidarité 	Citoyenneté 	Justice 



PRO ASYL
DER EINZELFALL ZÄHLT.

NEWS THEMEN MATERIAL BERATUNG MITMACHEN ÜBER UNS 

THEMA
Festung Europa

Mit Stacheldraht bewehrte, meterhohe Barriere, Hubschrauber, Drohnen, Kriegsschiffe. Die EU-Grenzschutzagentur Frontex mit zahlreichen Zunehmend kommt dabei Militär zum Einsatz. Bekämpfung von Schleppern. Dabei ist die Abflüchtlinge bleiben in jedem Fall die Opfer deund riskanteren Fluchtwegen. Und damit zu



„Europa“ – positiv besetzt als

- 1) Ideenkanon: Philosophie, Literatur, Kunst, Christentum
- 2) Politische Vision: Menschenrechte, Freiheit, Demokratie (**Europa als ‚Haus‘**)
- 3) Supranationale Institution: die Europäische Union (EU)

Aber: „Europa“ umfasst auch

- 1) Ausgrenzung, Antisemitismus und Holocaust
- 2) Kolonialismus und Rassismus
- 3) Wirtschaftliche Dominanz (**Europa als ‚Festung‘**)

1.3 Europa | Europe: Definition | définition ... de REVE e.V.

Europa ist ein Prozess | l'Europe est un processus

→ Europa entsteht in **Gemeinschaften** überall dort, „wo Menschen von Europa reden und schreiben, [...] wo Menschen Europa imaginieren und [...] in Verbindung mit dem Namen und dem Begriff Europa Sinn und Bedeutung konstituieren.“ (Schmale 2000, zit. in: Schlenke 2014:18)

→ Man kann „Europäer werden durch die **Erfahrung** Europäer zu sein“ (Scholten 2011: 6, zit. in Wessela 2014: 127)



Deutsch-französischer Kongress & REVE-Projekt |

Congrès franco-allemand & projet de REVE

Projekt | projet 2023 & Besançon 8.-12.11.2023

Vivre l'Europe | Europa (er)leben

RÊVE

RÉUNIR L'EUROPE

EUROPA VERBINDEN E.V.

Réunir l'Europe | Europa verbinden
(REVE e.V. Deutsch-französische
Vereinigung für pädagogische und
kulturelle Zusammenarbeit, ehem.
Carolus-Magnus-Kreis, CMK)

2. Unser Projekt | notre projet



2.1 Ziele | Objectifs

- **eine Idee von Europa haben** | avoir une idée de l'Europe: **individuelle Reflexion und Motivation** | réflexion et motivation individuelles
- **Mut zum gesellschaftlichen Engagement finden** | trouver le courage pour l'engagement civique: **engagierte Menschen treffen und Netzwerke bilden** | rencontrer des gens engagés et créer des réseaux
- **didaktische Zugänge kennen** | connaître des approches didactiques: **Wie können wir Europa lebenslang lehren & lernen?** | Comment enseigner & apprendre l'Europe tout au long de la vie?

2.2 Aufgabe für uns | Objectif pour nous

Europa erLEBEN | vivre l'Europe (individuelle Erfahrungen machen und sammeln | faire et documenter des expériences individuelles)

Europa erLESEN | lire l'Europe (Europa in der Literatur, z.B.: europäischer Lektürekreis | l'Europe en littérature, p.e.: cercle de lecture européen)

Europa erFAHREN | faire des expériences européennes (,Grenzerfahrungen', Vorstellungen von Hoffnung & Zukunft, z.B. : Kriegsgefangenlager und Festungen als europäische Erinnerungsorte | ,expériences frontalières', conceptions de l'espoir & de l'avenir)

Europa erSPÜREN | sentir l'Europe (mit allen Sinnen, z.B.: Entdeckungen in europäischen Regionen | avec tous les sens, p.e.: découvertes dans des régions européennes: la Franche-Comté)

2.2 Aufgabe für uns | Objectif pour nous

Füllt den REVE-Europakoffer mit | Remplissez la valise européenne de REVE mit:

- **Videoclips** | clips vidéo & **weitere Materialien** | d'autres matériaux
- **Projekt-Plattform** | plateforme du projet
<https://europaverbinden.de/europa/>

... um Europa zu erZÄHLEN | pour raconter l'Europe



2.2 Aufgabe für uns | Objectif pour nous

Stellt Euch vor durch | Présentez-vous par...

... **Europa-Steckbrief** | Fiche d'identité européenne

... **Baum in eurer Heimat** | un arbre dans votre pays

... **Zimmer im Haus Europas** | une pièce dans une

maison de l'Europe

- **Construisez votre maison de l'Europe.**

→ Il faut un toit commun avec vos visions.

→ ... des pièces individuelles pour chacun/e avec vos caractéristiques.

→ ... un fondement commun avec vos valeurs de base.

Vous pouvez ajouter le temps qu'il fait, un jardin...

Vgl. u.a. Europa-Akademie
Otzenhausen



32



<http://www.musee-courbet.fr/?oeuvre=die-eiche-von-flagey&lang=de>

Le chêne (Gustave Courbet, 1864)

TaskCards:

<https://t1p.de/plqls>

Code: [envoyé par mail]